

DEWALT®

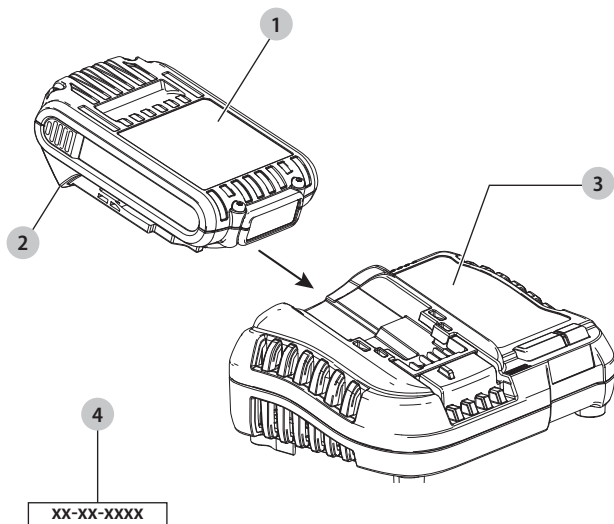
XR®

www.DEWALT.com

DCB1104

Скачано с сайта интернет магазина <https://axiomplus.com.ua/>

Fig. A



Батареи		DCB1104		
Кат. №	V пост. тока	Ah	Вес (kg)	Зарядные устройства/время зарядки (мин)
DCB122	12	2,0	0,22	30
DCB124/G	12	3,0	0,25	45
DCB125	12	1,3	0,20	22
DCB126/G	12	5,0	0,46	75
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,08	90
DCB547/G	18/54	9,0/3,0	1,46	135*
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,46	180
DCB549	18/54	15,0/5,0	2,12	230
DCB181	18	1,5	0,35	22
DCB182	18	4,0	0,61	60
DCB183/B/G	18	2,0	0,40	30
DCB184/B/G	18	5,0	0,62	75
DCB185	18	1,3	0,35	22
DCB187	18	3,0	0,54	45
DCB189	18	4,0	0,54	60
DCBP034/G	18	1,7	0,32	27
DCBP518/G	18	5,0	0,75	50

*Код даты 201811475В или новее

**Матрица времени зарядки аккумулятора предназначена только для ознакомления; время зарядки зависит от температуры и состояния батарей.

ПОЯСНЕНИЕ: Указывает на практики, **использование которых не связано с получением травмы**, но если ими пренебречь, **могут привести к порче имущества**.



Указывает на риск поражения электрическим током.



Указывает на риск возгорания.

**СОХРАНИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ
ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Важные инструкции по технике безопасности для всех зарядных устройств

- *Перед тем как использовать зарядное устройство, внимательно изучите все инструкции и предупреждающие этикетки на зарядном устройстве, батарее и инструменте, для которого используется батарея.*



ВНИМАНИЕ: Опасность поражения электрическим током. Не допускайте попадания жидкости в зарядное устройство. Это может привести к поражению электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность ожога. Во избежание травм, следует использовать только аккумуляторные батареи производства DEWALT. Использование батарей другого типа может привести к взрыву, травмам и повреждениям.

ПРИМЕЧАНИЕ: В определенных условиях, при подключении зарядного устройства к источнику питания, может произойти короткое замыкание контактов внутри зарядного устройства посторонними материалами. Не допускайте попадания в полости зарядного устройства таких токопроводящих материалов, как стальная стружка, алюминиевая фольга или другие металлические частицы и т. п. Всегда отключайте зарядное устройство от источника питания,

если в нем нет аккумуляторной батареи. Всегда отключайте зарядное устройство от сети перед тем, как приступить к чистке

- **Детям запрещено использовать или играть с этим зарядным устройством.** Данное зарядное устройство могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лица с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под наблюдением или действуют согласно указаниям в отношении безопасного использования устройства и понимают связанные с ним риски. В противном случае существует риск получения травм.
- **Во время чистки следует присматривать за детьми, чтобы они не играли с устройством.**
- **Не используйте зарядное устройство при наличии повреждений кабеля или штепсельной вилки — их следует немедленно заменить.**
- **В случае повреждения кабеля питания его необходимо немедленно заменить у производителя, в его сервисном центре или с привлечением другого специалиста аналогичной квалификации для предотвращения несчастного случая.**
- **Во избежание травм, следует использовать только аккумуляторные батареи производства**

Скачано с сайта интернет магазина <https://axiomplus.com.ua/>

DEWALT. Использование батарей другого типа может привести к взрыву, травмам и повреждениям.

- **НЕ ПЫТАЙТЕСЬ заряжать батареи с помощью каких-либо других зарядных устройств, кроме тех, которые указаны в данном руководстве.** Зарядное устройство и батарея предназначены для совместного использования.
- **Эти зарядные устройства не предназначены ни для какого другого использования, помимо зарядки аккумуляторных батарей DEWALT.** Несанкционированное использование может привести к возгоранию, поражению электротоком или гибели от электрического шока.
- **Не подвергайте зарядное устройство воздействию снега или дождя.**
- **При отключении зарядного устройства от сети всегда тяните за штепсельную вилку, а не за кабель.** Это поможет избежать повреждения штепсельной вилки и кабеля
- **Убедитесь в том, что кабель расположен таким образом, чтобы на него не наступили, не споткнулись об него, а также в том, что он не натянут и не может быть поврежден.**
- **Не используйте удлинительный кабель без крайней необходимости.** Использование

удлинительного кабеля неподходящего типа может привести к пожару или поражению электрическим током.

- **Не ставьте на зарядное устройство никакие предметы и не устанавливайте зарядное устройство на мягкую поверхность, которая может закрыть вентиляционные отверстия и привести к перегреву.** Не располагайте зарядное устройство поблизости от источников тепла. Вентиляция зарядного устройства происходит с помощью отверстий в верхней и нижней частях корпуса.
- **Убедитесь, что зарядное устройство находится в устойчивом, безопасном положении.** Падение аккумуляторной батареи или зарядного устройства может привести к риску получения травмы оператора или посторонних лиц.
- **Место, в котором используется зарядное устройство, должно быть чистым и сухим.** Использование в грязной или влажной зоне может привести к пожару, поражению электрическим током или гибели от электрического тока.
- **Перед чисткой отключите зарядное устройство от сети.** В противном случае, это может привести к поражению электрическим током. Извлечение

аккумуляторной батареи не приведет к снижению степени этого риска.

- **Не разбирайте зарядное устройство.**
При необходимости обратитесь в специализированный сервисный центр, если нужно провести обслуживание или ремонт инструмента. Неправильная сборка может стать причиной пожара или поражения электрическим током или гибели от электрического тока.
- **Не используйте зарядное устройство, если его роняли, либо если оно подвергалось сильным ударам или было повреждено каким-либо иным образом.** Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Место положения кода даты (Рис. А)

Код даты **4**, который также включает в себя год изготовления, отштампован на поверхности корпуса инструмента.

Пример:

2021 XX XX
Год изготовления

Описание (Рис. А)



ОСТОРОЖНО: Никогда не вносите изменения в конструкцию электроинструмента или какой-либо его части. Это может привести к повреждению или травме.

- 1 Аккумулятор
- 2 Кнопка отсоединения аккумулятора
- 3 Зарядное устройство

Сфера применения

Зарядное устройство DCB1104 предназначено для зарядки аккумуляторных батарей DEWALT Li-Ion XR и XR FLEXVOLT напряжением питания 12 В и 18 В: DCB122, DCB124, DCB124G, DCB125, DCB126, DCB126G, DCB127, DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB183G, DCB184, DCB184B, DCB184G, DCB185, DCB187, DCB189, DCB546, DCB547, DCB547G, DCB548, DCB549, DCBP034, DCBP034G, DCBP518.

НЕ используйте в условиях повышенной влажности или поблизости от легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

Зарядка аккумуляторной батареи

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы обеспечить максимальную производительность и срок службы Литий-ионных батарей, перед первым использованием полностью зарядите аккумуляторную батарею.

1. Перед тем как вставить аккумуляторную батарею, подключите вилку зарядного устройства к соответствующей сетевой розетке.
2. Вставьте аккумуляторную батарею  в зарядное устройство, убедившись, что батарея полностью вошла в устройство. Индикатор (зарядки) будет постоянно мигать, указывая на то, что процесс зарядки начался.
3. Мигающий индикатор 1-го этапа зарядки отображает первый цикл зарядки, при котором заряжается большая часть емкости аккумулятора. Мигающий индикатор 2-го этапа зарядки отображает оставшийся или завершающий процесс зарядки до достижения полной емкости аккумулятора.
4. О завершении зарядки будет свидетельствовать постоянное горение индикатора. Аккумулятор полностью заряжен и может быть извлечен и использован или оставлен в зарядном устройстве.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для извлечения аккумуляторной батареи из некоторых зарядных устройств потребуется нажатие на отпирающую кнопку батареи

Индикаторы

	1-й этап зарядки	— — — — 
	2-й этап зарядки	————— — — — — 
	Полностью заряжен	————— 
	Пауза для согревания/ охлаждения батареи*	— — — — ————— 

*Красный индикатор будет продолжать мигать, но во время этой операции также загорится желтый индикатор. Когда аккумуляторная батарея нагреется, или охладится до подходящей температуры, желтый индикатор погаснет, и зарядное устройство продолжит процесс зарядки.

Совместимое зарядное устройство (-а) не будет заряжать неисправную аккумуляторную батарею. Не загорающийся индикатор на зарядном устройстве указывает на неисправность аккумуляторной батареи.

ПРИМЕЧАНИЕ: Это также может указывать на наличие неисправности в самом зарядном устройстве.

Если зарядное устройство указывает на наличие проблемы, отнесите зарядное устройство и аккумуляторную батарею в авторизованный сервисный центр для тестирования.

Пауза для согревания/охлаждения батареи

Если зарядное устройство определит, что аккумуляторная батарея чрезмерно охлаждена или нагрета, автоматически инициируется пауза для согревания/охлаждения, в течение которой батарея достигает оптимальной для зарядки температуры. Затем зарядное устройство автоматически переключается на режим зарядки. Данная функция увеличивает максимальный срок службы аккумуляторной батареи.

Охлажденная батарея будет заряжаться медленнее теплой батареи.

Система электронной защиты

Инструменты XR Li-Ion спроектированы по Системе Электронной Защиты, которая защищает аккумуляторную батарею от перегрузки, перегрева или глубокой разрядки. При срабатывании системы электронной защиты инструмент автоматически отключается. Если это произошло, поместите Литий-ионную аккумуляторную батарею в зарядное устройство до ее полной зарядки.

Крепление на стену

Дизайн данных зарядных устройств позволяет крепить их на стене или вертикально устанавливать на столе или рабочей поверхности. При креплении на стену расположите зарядное устройство в пределах досягаемости розетки и подальше от углов и других препятствий, которые могут помешать потоку воздуха. Для отметки расположения на стене крепежных винтов воспользуйтесь задней частью зарядного устройства в качестве шаблона. Надежно закрепите зарядное устройство на стене, используя винты по гипсокартону (продаются отдельно) длиной минимум 25,4 мм и с головкой диаметром 7-9 мм. Вкручивайте винты в древесину на нужную глубину, оставляя их отступающими от поверхности приблизительно на 5,5 мм. Совместите отверстия в задней части зарядного устройства с выступающими винтами и повесьте зарядное устройство на стену.

Скачайте с сайта интернет магазина <https://axiomplus.com.ua/>

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Электроинструмент имеет длительный срок эксплуатации и требует минимальных затрат на техобслуживание. Для длительной безотказной работы необходимо обеспечить правильный уход за инструментом и его регулярную очистку.



ВНИМАНИЕ: Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, необходимо выключить инструмент и отсоединить батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку либо удалять/устанавливать какие-либо насадки или дополнительные принадлежности. Случайный запуск может привести к травме.

Зарядное устройство и аккумуляторные батареи неремонтопригодны.



Смазка

Ваш электроинструмент не требует дополнительной смазки.



Чистка



ВНИМАНИЕ! Выдувайте грязь и пыль из корпуса сухим сжатым воздухом по мере видимого скопления грязи внутри и вокруг вентиляционных прорезей. Надевайте защитные очки и пылезащитную маску при выполнении этих работ.

Инструкции по чистке зарядного устройства



ВНИМАНИЕ: Грязь и жир можно удалить с наружной поверхности зарядного устройства с помощью тряпки или мягкой неметаллической щетки. Не используйте воду или чистящие растворы. Не допускайте попадания жидкости внутрь инструмента; никогда не погружайте никакие из деталей инструмента в жидкость.

Дополнительные принадлежности



ВНИМАНИЕ: Поскольку принадлежности, отличные от тех, которые предлагает DEWALT, не проходили тесты на данном изделии, то использование этих принадлежностей может привести к опасной ситуации. Во избежание риска получения травмы, с данным продуктом должны использоваться только рекомендованные DEWALT дополнительные принадлежности.

По вопросу приобретения дополнительных принадлежностей обращайтесь к Вашему дилеру.

Защита окружающей среды



Изделия/аккумуляторные батареи подлежат вторичной переработке, однако при наличии символа перечеркнутого мусорного бака на маркировке их запрещается утилизировать с обычными бытовыми отходами.

Полностью разрядите батареи и отделите их, а также, если возможно, отделите все источники света от изделия. Пользователь несет ответственность за удаление личных данных из продукта. Затем отнесите отходы в официальный центр сбора мусора или к участвующему в программе розничному продавцу, который часто принимает их бесплатно. Упаковку следует выбросить в соответствии с обозначенным кодом материала. Инструкции по эксплуатации и правила техники безопасности следует утилизировать только в том случае, если изделие, к которому они относятся, больше не используется.

Пожалуйста, обратитесь в местное сообщество/муниципалитет за рекомендациями по обращению с отходами. Для получения дополнительной информации посетите сайт **www.2helpU.com** и отсканируйте приведенный выше QR-код.

DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Germany